

Internationales
Festival der
Straßenkünste
Hamburg
& Konferenz

www.stamp-festival.de

KUNST IST
ÖFFENTLICH

THE STREET ARTS MELTING POT

STAMP!

01-03\06\2018

Hamburg - Altona


Hamburg

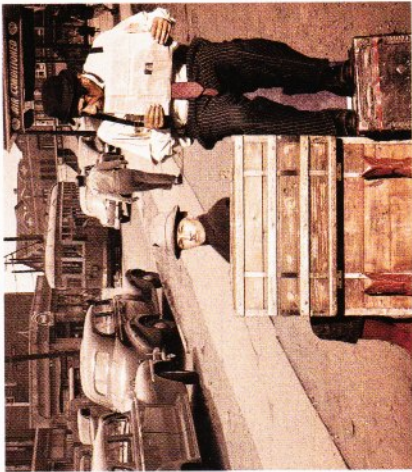
MERCADO

proudly presented by
altonale



mach es
möglich

Zahle deinen Beitrag
und unterstütze Kunst
& Kultur nachhaltig.
→ www.altonale.de/machemesmoeglich



Teatro Pachuco: Coup de Foudre

CLOWN – TANZ – THEATER BELGIEN

Coup de Foudre ist eine Liebesgeschichte zwischen zwei Männern. Es ist auch eine Liebesgeschichte über alte Koffer, falsche Schnurrbärte und Gummihühner. Coup de Foudre spricht von Missverständnissen und Zärtlichkeit, er spricht von Einsamkeit und der Suche nach Komplizenschaft ein süßer Aperitif, ein Teil Fellini, zwei Teile Charlie Chaplin mit einem Latino-Twist in akrobatischer Geschicklichkeit. Nichts ist jemals so, wie es in dieser Begegnung zwischen einem Clown und einer Ballerina aussieht: zwei ungewöhnliche Außenseiter, die Liebe und Akzeptanz finden, während sie einen Koffer voller Träume öffnen.

Coup de Foudre is a love story between two men. It is also a love story about old suitcases, fake mustaches and rubber chickens. Coup de Foudre speaks about misunderstanding as well as tenderness, it speaks of solitude and the search for complicity – a sweet aperitif; one part Fellini, two parts Charlie Chaplin with a latin twist of acrobatic dexterity. Nothing is ever what it seems in this encounter between a clown and a ballerina: two unlikely misfits who find love and acceptance as they open a suitcase full of dreams.

So, 14.30 Uhr, Spielort 2, Sa, 14 Uhr, 17.15 Uhr, und
So, 17 Uhr, Spielort 4, Sa, 20.45 Uhr, Spielort 7,
teatropachuco.com



KinderKulturKarawane: Phare Ponleu Selpak

ZIRKUSSCHULE KAMBODSCHA

Phare Ponleu Selpak (PPS; „die Strahlkraft der Kunst“), ist 1986 in einem Flüchtlingslager an der thailändischen Grenze entstanden, um mit Kunst und kreativer Arbeit zur Überwindung der Traumata des Krieges beizutragen. Nach der Rückkehr der Flüchtlinge in ihre Heimat wurde PPS 1994 als offizielle NGO im Kambodscha eingetragen. Die Entwicklung der Kinder und Jugendlichen soll durch soziale Angebote wie Schutz vor Drogenkontakt und häuslicher Gewalt, erzieherische Maßnahmen und kulturelle Angebote gestützt werden. PPS setzt dabei auf einen umfassenden Ansatz mit vielen künstlerischen Freizeitangeboten für Kinder. Schwerpunkt sind dabei bildende Kunst, Zirkus und Musik.

Phare Ponleu Selpak (PPS: „the luminescence of art“) was founded in a refugee camp near the Thai border in 1986, and has contributed to overcome traumas of the war through art and creative work. After the return of the refugees to their homes in 1994, the PPS became an official NGO. They support children and teenagers, by getting them involved in cultural and artistic projects, to keep them away from drugs and domestic violence. Main focus goes into fine art, circus and music.

Sa, 13 Uhr und 19.30 Uhr, Spielort 2, phareps.org

FREITAG ERÖFFNUNG

1. JUNI

SAMSTAG

2. JUNI

KÜNSTLER/TITEL	ZEIT	ORT
Mini-Residenz „Mobi-les Sprachlabor“	ganztägig	ohne festen Spielort
L'Chaim	18:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Tanzworkshop „How to dance“	18:45	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
CQP	18:45	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
„Manneken's Piss“	19:30	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
LAZUZ Compagnie „BAKTANA“	19:30	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
GOMA „Wonderland“	20:15	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Eröffnungsrede	20:25	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Lotta + Stina „Just an ordinary day“	20:25	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Compagnie KRAK	21:30	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
CQP	21:30	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
„Manneken's Piss“	21:30	Spielort 1 – Platz der Republik / Denkmal
L'Chaim	22:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Pyromantiker® „Unsere Kuh brennt durch“	22:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Cia. La Tal	22:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
„The Incredible Box“	23:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Oakleaf		
„Lost in Space“		

KÜNSTLER/TITEL	ZEIT	ORT
Mini-Residenz „Mobi-les Sprachlabor“	ganztägig	ohne festen Spielort
Mini-Residenz „Walls“	ganztägig	Platz der Republik bei dem Infozelt
Phare Ponleu Selpak „Marktplatz“	13:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Compagnie KRAK „Viva Victor“	13:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Jessica Arpin „Kalabazi“	13:00	Spielort 4 – Mercado
Hip Hop	13:00	Spielort 5 – Neue Große Bergstraße / Tunnel
Bart'Apach „Foire Ferraille“	13:00	Spielort 6 – Neue Große Bergstraße / Haspa
TriBühne „Mouvement de cirque“	13:00	Spielort 7 – Goetheplatz
Lotta + Stina „Just an ordinary day“	14:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
GOMA „Wonderland“	14:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Teatro Pachuco „Coup de foudre“	14:00	Spielort 4 – Mercado
ComaDa „Cosmos“	14:00	Spielort 8 – Große Bergstraße / IKEA
Red Hot Knipp	14:00	Spielort 9 – Untere Große Bergstraße
Feuerfeen „Water E-Motions“	14:45	Spielort 4 – Mercado
LAZUZ Compagnie „BAKTANA“	15:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
CQP	15:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
„Manneken's Piss“	15:00	Spielort 7 – Goetheplatz
Oakleaf	15:00	Spielort 9 – Untere Große Bergstraße
„Unterwasserwelt“	15:30	Spielort 3a – Ausgang Museumstraße
EU-Projekt VOICES „Borderline“	15:45	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Compagnie KRAK „Viva Victor“	15:45	Spielort 4 – Mercado
TriBühne „Mouvement de cirque“	15:45	Spielort 4 – Mercado

KÜNSTLER/TITEL	ZEIT	ORT
L'Chaim	16:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
EU-Projekt VOICES „Wheeze“, Art Reach	16:00	Spielort 8 – Große Bergstraße / IKEA
Die Tinnitussis	16:00	Spielort 9 – Untere Große Bergstraße
Duck March	16:00	Start infobox alfonale (Spritzenplatz)
Lotta + Stina „Just an ordinary day“	16:30	Spielort 4 – Mercado
LAZUZ Compagnie „BAKTANA“	17:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
CQP	17:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
„Manneken's Piss“	17:00	Spielort 7 – Goetheplatz
Jessica Arpin „Kalabazi“	17:00	Spielort 7 – Goetheplatz
Teatro Pachuco „Coup de foudre“	17:15	Spielort 4 – Mercado
Tanzworkshop „How to dance“	17:30	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Red Hot Knipp	17:30	Spielort 9 – Untere Große Bergstraße
TriBühne „Mouvement de cirque“	18:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
GOMA „Wonderland“	18:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Bateria Altona	18:00	Spielort 4 – Mercado
ComaDa „Cosmos“	18:00	Spielort 8 – Große Bergstraße / IKEA
EU-Projekt VOICES „Borderline“	18:30	Spielort 3a – Ausgang Museumstraße
Mini-Residenz „Grenzen“	19:00	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Compagnie KRAK „Viva Victor“	19:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Lotta + Stina „Just an ordinary day“	19:00	Spielort 7 – Goetheplatz
Fogo di Samba	19:15	Spielort 9 – Untere Große Bergstraße
Phare Ponleu Selpak „Marktplatz“	19:30	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
CQP	20:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
„Manneken's Piss“	20:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese

KÜNSTLER/TITEL	ZEIT	ORT
Firlefanz	20:00	Spielort 4 – Mercado
EU-Projekt VOICES „Wheeze“, Art Reach	20:00	Spielort 8 – Große Bergstraße / IKEA
L'Chaim	20:15	Spielort 2 – Bühne am Festivalzentrum
Feuerfeen „Water E-Motions“	20:45	Spielort 4 – Mercado
Teatro Pachuco „Coup de foudre“	20:45	Spielort 7 – Goetheplatz
GOMA „Wonderland“	21:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Oakleaf	21:00	Spielort 9 – Untere Große Bergstraße
„Unterwasserwelt“	21:30	Spielort 8 – Große Bergstraße / IKEA
ComaDa „Cosmos“	22:00	Spielort 1 – Platz der Republik / Denkmal
Pyromantiker® „Unsere Kuh brennt durch“	22:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Cia. La Tal „The Incredible Box“	22:00	Spielort 3 – Platz der Republik / Wiese
Feuerfeen „Feuershow“	22:15	Spielort 7 – Goetheplatz